

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH  
OF CHULA VISTA  
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE**

**9:30 A.M.**

**September 17, 2023**

**Mexican Independence Day**

***No matter who you are or where you are on life's  
journey, you are welcome here!***

***Welcome! Mabuhay! Bienvenidos!***

We welcome you in the name of the still speaking God!  
We invite all *guests* to please **PRINT** their name and contact info  
on the “*Information Card*” in the pew rack and place the card  
in the offering plate. Anyone with a prayer request,  
please put it on the “*Information Card*”  
and place it in the offering plate.  
*If you need assistance*, please ask our Greeters.

### **Church Staff and Contact List**

**(619) 422-9263**

[www.chulavistachurch.com](http://www.chulavistachurch.com)

Email: [churchsecretary@chulavistachurch.com](mailto:churchsecretary@chulavistachurch.com)

**P.O. Box 5574 Chula Vista, CA 91912**

Rev. Victoria Freiheit - Senior Minister

Lionel Jasmin - Minister of Music

Kim Appleget - Pre-school Director

Erika Dennis - Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell - Event Coordinator

Corinne McCall - Financial Secretary

Pelito Capistrano - Custodian

Louise Lopez - Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Nathan Purificacion - Moderator

Chris Dunn - Coffee Hour

Rueben Barrera - Head Usher

**Community Congregational Church of Chula Vista**  
**United Church of Christ**  
**September 17, 2023**

---

**Prelude:**

Lionel Jasmin & Alejandro Tapia

**Gathering Music:**

1. Come and go with me
2. This little light of mine
3. NCH #793 Santo, Santo, Santo (spanish,english,spanish)

**Welcome and Announcements:**

Rev. Victoria Freiheit

**Liturgist:**

Echo Stafford

**\*Hymn:** De Colores NCH p 402 Spanish 1, English 1 & 2

**Call to Worship: (Responsively) From Psalm 27**

One: Put away your hesitation to come before God;  
quiet your fears and anxieties, for God welcomes us,

**All: God is our light and our Salvation; whom shall we fear?**

One: Look to the heavens for inspiration and assurance;  
look around you, for God's presence is everywhere.

**All: God is the stronghold of our lives; of whom shall we be afraid?**

One: Let us watch and wait with our Creator;  
let us trust in the One who gives life and hope.

**All: Teach us your ways, O God, and lead us on a level path.**

**\* Hymn: In Christ there is No East or West** NCH. p. 394 All verses

**Prayer of Invocation: Unison**

Echo Stafford

**In this place, our hearts take courage. Your goodness is all around us, O God. The trials and cares of life are still before you. Show us your face, O God. We need this hour to remember who we are, to let you gather us together. We need this time to feel close to one another, to recognize ourselves as brothers and sisters. We need the reminders of the humanity and glory of Jesus Christ that empowers our discipleship. Hear our cries and help us. Amen.**

---

**\* Please stand if you are able**

**Choir:** **THE POWER AND THE GLORY** (spiritual)  
by Joyce Elaine Eilers  
**Soloists:** Neil and Nate Jr Purificacion

**Children's Story:** Rev. Victoria

**Scripture:** **Exodus 14:19-31** Rev. Victoria

**Sermon:** **“Independence Day”**  
With Alejandro Tapia Rev. Victoria

**Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord’s Prayer**

**Welcoming New Members:**

### **NEW MEMBER CEREMONY**

#### **Questions of the Candidates**

**Do you desire to affirm your Baptism into the faith and family of Jesus Christ?**

*Candidates: I do.*

**Do you renounce the powers of evil and desire the freedom of new life in Christ?**

*Candidates: I do*

**Do you profess Jesus Christ as Lord and Savior?**

*Candidates: I do.*

**Do you promise by the grace of God, to be Christ's disciple, to follow in the way of our Savior, to resist oppression and evil, to show love and justice and to witness to the work and word of Jesus Christ as best as you are able?**

*Candidates: I promise, with the help of God.*

**Do you promise, according to the grace given you to grow in the Christian faith and to be a faithful member of the Church of Jesus Christ, celebrating Christ's presence and furthering Christ's mission in the world?**

*Candidates: I promise, with the help of God.*

**Do you promise to participate in the life and mission of this family of God's people sharing regularly in the worship of God and enlisting in the work of this local church as it serves this community and the world?**

*Candidates: I promise, with the help of God.*

**Now, will the congregation please stand to affirm these new members with promises of support, love and sharing.**

**Congregation: We promise, with the help of God, to affirm you as members of Community Congregational Church, UCC. We will keep you in our prayers, serve with you in God's Holy Mission, and support your work for Christ. Welcome to this fellowship!**

**Closing Prayer: (Unison)**

**Almighty and everlasting God may your hand ever be over your servants, Brenda, Sandra and Jim, who made a commitment to membership today. May your Holy Spirit ever be with them. So, lead them in the knowledge and obedience of your Word that they may serve you in this life and dwell with you in the life to come; through Jesus Christ. Amen.**

**Call to Offering: Unison**

Echo Stafford

**Show us what it truly means to give, O God. Show us who you truly are, that we may give away all that we have, all that we are, to your glory. Amen.**

**Offertory:**

Tanya and Alejandro Tapia

**\*Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;  
Praise God, all creatures here below;  
Praise God for all that love has done;  
Creator, Christ, and Spirit One.*

**\*Prayer of Dedication: (In Unison)**

Echo Stafford

**Before you, O God, we offer our prayers, our presence, our gifts, and our service. We lay our gifts before you in praise and thanksgiving for your many blessings. May these offerings continue the transforming work of your Spirit in and through our congregation. Amen.**

**\*Closing Hymn:**

**Toda la Tierra NCH p.121, v.1, v.1, v.2, v.2**

**\*Benediction**

Rev. Victoria

*Form a circle* **Let There Be Peace on Earth**

Let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.  
With God as our Maker, All one Family.  
Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.  
With every step I take, let this be my solemn vow.  
To take each moment, and live each moment  
With peace eternally,  
Let there be peace on Earth, and let it begin with me.

**Postlude:**

Lionel Jasmin & Alejandro Tapia

### **Announcements**

**WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.**

**Please note we will no longer be using the P.O. Box as of 9/30/23.**

**The Art Group meets every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Saturday of the month at 10 am.**

**Sept. 24 Celebrate our own Pelito's 20<sup>th</sup> anniversary at Community Congregational Church**

### **ACTIVITIES INCLUDING THE CHURCH AND OUTSIDE GROUPS**

<b>SUNDAY</b>	<b>September 17<sup>th</sup> - Celebrate Mexican Independence Day</b>
9:30 AM	Worship Service
10:30 AM	Fellowship and coffee
<b>MONDAY</b>	<b>September 18<sup>th</sup></b>
	Boy scouts meeting downstairs.
<b>TUESDAY</b>	<b>September 19<sup>th</sup></b>
4:00 PM	AYOP – meeting in Bradley Hall
6:30 PM	ESL Laubach meeting in small dining room with Erika Dennis
7:00 PM	AA – meeting in Lounge
<b>SUNDAY</b>	<b>September 24<sup>th</sup> - Pelito's 20<sup>th</sup> anniversary at CCC</b>
9:30 AM	Worship Service
10:30 AM	Fellowship and coffee

**License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-740614**

## "Día de la Independencia"

Ayer fue el Día de la Independencia de México. Al padre Miguel Hidalgo se le llama el Padre de la Independencia Mexicana porque declaró el 16 de septiembre de 1810 que México es y debe ser independiente de España. Pasaron otros 11 años antes de que España lo reconociera. Una característica de la celebración es el famoso grito llamado "Grito de Dolores". Cada año hay un concurso para ver quién lo hace mejor. ¡El año que viene practicaremos y tendremos un concurso propio!

Tuvimos nuestro propio Día de la Independencia el 4 de julio. Los israelitas tuvieron su Día de la Independencia el día que cruzaron el Mar Rojo por tierra firme. Lo llamamos el "Mar Rojo", pero la Biblia no. La Biblia dice "en el mar, junto a Pihahiroth, frente a Baalzefón". Estas eran dos fortalezas al norte de lo que hoy llamamos el Mar Rojo. Probablemente más conocido como el "Mar de Junco". En nuestra opinión, esto significa que era más superficial. Pero era lo suficientemente profundo como para ahogar a todo el ejército egipcio, sus carros y caballos.

Una parte de este evento milagroso se destaca: es que Dios le dijo a Moisés en los v.15-18: "¿Por qué clamas a mí? Dile al pueblo de Israel que siga adelante. Levanta tu vara y extiende tu mano sobre el mar y divídelo, para que los hijos de Israel pasen por el mar en seco. Y endureceré el corazón de los egipcios, para que entren tras ellos, y tendré gloria sobre Faraón y todo su ejército, sus carros y su gente de a caballo. Y sabrán los egipcios que yo soy el Señor, cuando haya alcanzado gloria sobre el Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

Luego, en el versículo 21, "Moisés extendió su mano sobre el mar. . ." Ya sabes lo que pasó. Y después de que todos los israelitas estuvieron del otro lado, Dios le dijo a Moisés nuevamente: "Extiende nuestra mano sobre el mar, para que el agua vuelva sobre los egipcios, sobre sus carros y su gente de a caballo". Ya sabes lo que pasó.

Dos veces Dios hace que Moisés extienda su mano. Dos veces Dios realiza milagros extraordinarios y sorprendentes. ¿Por qué? ¿Por qué Dios lo hizo de esa manera? Quizás porque dice en el v. 31: "Y vio Israel la gran obra que Jehová había hecho contra los egipcios, y el pueblo temió a Jehová; creyeron en el Señor y en su siervo Moisés".

Dios quería que el pueblo creyera en Moisés y en Dios. Hay una lección para nosotros: Dios puede hacer cualquier cosa, pero Dios quería a Moisés, Y Dios quiere que NOSOTROS participemos en sus milagros. No sé ustedes, pero eso me honra a mí. No es que Dios necesite nuestra ayuda, pero Dios todavía quiere nuestra participación.

¿Qué milagro te gustaría que sucediera? ¿Y cómo puedes participar en él? Pensar mucho. . . ¿Hay alguien a quien le gustaría que comenzara a asistir a la iglesia nuevamente? ¿Cómo puedes participar de ese milagro? Pensar mucho. . . piensa en alguien que conoces que está arruinando su vida debido a una adicción. ¿Cómo puedes participar en el milagro de que Dios los convenza, los perdone y los guíe hacia un estilo de vida más saludable?

Pensar mucho. . . piense en alguien, tal vez usted mismo, que necesita declarar un Día de la Independencia Personal. Algo o alguien en su vida los está hundiendo y el resultado es la depresión. ¿Cómo puedes declarar para alguien o para ti mismo una "Declaración de Independencia"? No has hablado de eso, pero sabes a lo que me refiero.

Sí, lo sé, a veces para que se haga la voluntad de Dios, simplemente necesitamos sentarnos y esperar. Isaías 40:31 dice: "Los que esperan en Jehová renovarán sus fuerzas, levantarán alas como las águilas, correrán y no se cansarán, caminarán y no se fatigarán". Y luego hay momentos en que Dios nos dirá que participemos en el milagro como lo hizo Dios con Moisés y los israelitas. Yo digo: combinen la espera con la escucha de la dirección de Dios. Mantén en equilibrio nuestra espera y nuestro actuar.

Puedo decirles que no soy bueno esperando, mucho mejor participando. Conoces tu propio estilo: tu tendencia a esperar o tu tendencia a actuar. Puedo decirles que, como participante, he cometido algunos errores: actuar sin escuchar, participar sin la guía de Dios.

Y puedo hablarles de algunas personas que conozco que hacen de la espera una forma de arte. Están tan preocupados por cometer errores que las oportunidades de oro pasan por alto. O simplemente no están seguros de cuál es la voluntad de Dios, por lo que dudan ad in-fin-ni-tum. Recuerde la historia de Gedeón y el vellón que sacó: otro sermón para otro día.

Yo no soy Moisés y tú tampoco. ¡Pero estemos preparados cuando Dios nos llame, nos dé un codazo o nos patee justo donde nos sentamos! Estar listo. Listo, dispuesto y capaz. Nos ponemos listos y dispuestos, Dios nos hace capaces. Amén.